

<論說>

韓國豚의 輸出實績과 展望

崔 炳 仁

1. 養豚의 現況

우리 나라 돼지의 輸出實績과 그 展望을 論하기 前에 養豚業의 過去와 現在 그리고 앞으로의 方向에 對하여 其 要點만을 들어 보고자 한다.

오늘날 우리 나라의 養豚業은 오—랜 歷史에 걸쳐 主穀農業形態에 基盤을 두고 漸進的으로 發展되어 왔던 것이다.

이러한 現象은 8.15 解放以後 先進友邦의 協助아래 有畜農業의인 營農構造改善이 促進되어 왔던 것이며 有畜農業에 對한 政府施策과 더불어 農民의 理解가 6增進되어 왔던 것이나 한낱 副業的인 養豚을 豎지 못하고 있는 實情에 있는 것이다.

別表에서 보는 바와 같이 8.15解放前 339,000頭 即 農家 平均 1頭이었으니 얼마나 養豚이 不振狀態이었던가를 엿볼 수 있는 것이다. 이는 비단 養豚뿐이 아니라 他畜產業도 同一한 것이었다.

解放後 養豚獎勵施策을 講究한 結果 6.26前에 約倍數인 525,000頭로 增殖되었던바 6.25戰亂으로 말미암아 其數는 激減되어 150,000頭로 減少되었었다. 그러나 其後의 漸次的으로 其數가 增加되어 100萬頭를 超過했으며 特히 5.16革命以後 政府는 有畜 多角營農을 基本經濟的의 하나로 定하고 果敢한 施策과 過去에 보지 못했던 巨額의 投資자를 放出하여 有畜農業의 早速한 發展을 促進하였던 것인바 이 中 養豚資金도 相當額이 放出되어 各地方마다 仔豚 購入事業이 推進된 結果는 5.16革命前 125萬餘頭였던 것이 1962年末에는 30%以上 高率인 167萬餘頭로 增殖을 보게 되었던 것이며 한편 農家飼養形態를 分析하여 보면 別表와 같이 總養豚農家 124萬餘戶中에 約 15%를 除外한 85%에 該當되는 105萬餘戶는 1頭의 飼養을 하고 있는 것으로 미루어 볼때 아직도 零細性을 豎지 못하고 있는 것이다.

年度別 養豚飼養動態表

年度別	飼養數
1944(解放前)	339,000頭
1949(6.25前)	525,000

1950(6.25後)	156,000
1956	1,161,000
1961	1,255,000
1962	1,671,000

農家戶當 豚飼養狀態

區分	動養戶數	飼養數
1 頭	1,054,843戶	1,054,843頭
2頭以上 5頭以下	174,365	460,938
6頭以上10頭以下	12,156	88,174
11頭 以上	3,463	67,980
合 計	1,244,827	1,671,935

이와같은 一時的인 增殖樣相은 飼料利用 面으로나 消費面이 併行하게 擴大되지 못하고 있는 昨今實情은 豚價를 下落시키고 一面飼料費는 上回하는 等으로 養豚業은 萎縮을 豎지 못하고 있는 現狀에 놓여있는 實情에 있었든 것이다.

特히 養豚業은 穀類等은 濃厚飼料를 主飼料로 하는 家畜임으로 앞으로 養豚方向은 自然 其 飼料資源面이 考慮되어야 될 것이며 이러한 濃厚飼料家畜은 數的인 增加보다도 質的인 改良으로 生産能力을 向上시키는 方向이 되어야 하며 한편 消費하는 方向에 있어서도 어디까지나 國民食生活의 食糧이 되어야 하는 것이며 그러기 爲하여는 國民의 消費가 漸進的으로 擴大되어야 한다는 것이다.

오늘날 畜產物의 國民消費가 많이 增加되었다고는 하나 國民의 主食이 穀食에 依存되고 있음으로서 一時에 變革을 가져올수 없는 것이며 國民의 肉類需要는 國民所得面에 絕對支配的인 關聯이 되어 있음으로써 國民消費의 增大는 飼料利用에 依한 經營의 合理化로 其生産費가 節減됨으로 많은 需要를 期待하여야 할 것이다.

여기에서 또 한가지 重要한 問題는 海外消費라고 하겠으며 오늘날의 우리나라의 國民 所得面으로 보아 이의 消費가 併行되지 못한다면 必然的으로 海外消費가 考慮되지 않을수 없으며 海外輸出은 亦是 國民의 外貨獲得面에도 重大한 要素가 되는 것이다.

특히今年度의 外貨事情 惡化로 諸物價에 影響을 주어 經濟情勢를 深刻化하게 한것도 外貨의 保有高減少에 있었던 것이며 우리나라의 境遇 外貨獲得事業은 國策의으로 助成이 되어야할 重大問題로 되어 있는 것이다.

모든 部門에 있어서 海外輸出이라 함은 먼저 對象消費市場의 需要性和 國內生産 여건을 考慮하지 않으면 안된다는 것이다.

如何한 商品이던 間에 國際市長에 進出하려면 國際規格을 考慮하는 物品이 生産되어야 하며 그 物品의 價格面에서 有利하여야 함은 勿論 輸出의 境遇에 있어서는 現地供給에 比하여 海上輸送費 其他 國內諸經費의 損耗 등이 加算된다는 條件이 있는 것이며 現在 U N軍 鷄卵軍納이 順調로히 推進되고 있음은 現地供給의 有利한 條件을 가지고 있기 때문인 것이다.

이러한 點으로 보아 豚의 輸出이 繼續擴大되려면 먼저 經營의 合理化로 國內生産을 有利하게 함으로서 國際市場價格과 競爭하여 優位하게 되어야 하는 것임으로 무엇보다도 生産手段의 改善이 海外輸出을 開拓하는 여건이 되는 것이다.

2. 輸出對象國의 肉豚供給實情과 衛生檢査

우리나라 돼지의 하위수출실적을 론하기 전에 수출 대상국인 홍콩과 일본의 실정을 알아보기 위하여 돼지를 비롯한 축산물의 수출을 진흥시키기 위하여 그동안 政府側에서나 USOM側에서 市場調査를 한바있어 其報告書內容을 간추려 보기로 하겠다.

1) 홍콩

홍콩시장에서 수요되는 생돈은 中共地域과 香港 自體에서 供給되는 것이 가장 重要한 資源으로 되어 있으며 供給比率를 본다면

가. 中共地域에서 供給되는 것이 50~60%

나. 香港 自體生産이 25%

다. 나머지 15~25%가 他國에서 輸入되고 있는 實情에 있으며 한국 돼지 수입량도 多項에 適用되고 있는 것이다.

한편 供給量을 본다면 中共地域으로부터 香港 搬出豚은 定期的이며 年度別로 보면 다음과 같다.

1958年	752,000頭
1959	664,000
1960	830,000
1961	354,000
1962	752,000

香港에서의 豚屠殺量은 月間 約 10萬頭로 年間 120萬頭가 되며 1962년에는 月間 11萬頭로 年 130萬頭가屠殺되었다는 것이다. 이와같이 總需要量의 60%該當量을 中共에서 供給하고 있는 것이다.

生豚의 消費狀況

香港에 있어서는 冷凍肉보다 生肉의 消費가 높다는 것이며 生豚의 去來는 豚의 資質에 따라서 差異가 생기며 未去勢豚과 妊娠豚은 많은 割引을 보게 된다.

1962年 10月의 地域別價格表를 보면 去勢豚 또는 未妊娠豚으로서 體重 170~200封度(即 150斤内外)의 生豚價格은 韓國產과 泰國產이 中國豚이나 다른 地域의 輸入豚보다도 有利하다.

地域別 輸入豚價格表 (곡클당HK弗)

地域別	A級	B級	C級
中 共	150	140	130
臺 灣	160	150	—
인도네시아	140	130	120
캄보디아	150	140	130
泰 國	163	153	143
韓 國	163	153	143

以上과 같이 韓國產生豚이 最高價格을 形成하고 있는바 其동안 去勢豚 또는 妊娠豚이 相當量輸出되었던 關係로 11月~3月까지 中國 쫄새지 만드는 時期에는 普通 곡클당價格이 5HK弗의 割引이 生한다. 그러한 理由는 消費者가 韓國產돼지는 未去勢豚임으로 쫄새지 製品의 색깔이 黑色으로 變한다고 믿고 있는 때문이다.

冷凍肉의 輸入狀況

香港의 冷凍肉價格은 生豚의 單價 보다도 低廉하다 其重要한 理由로서는 8割以上の 中國人消費者가 冷凍肉보다도 生肉을 좋아하기 때문이다.

1961年度中 各種豚肉(生肉·冷却肉·冷凍肉) 輸入量은 15,343千封度였다.

中共地域에서 12,964千封度(84%)가 輸入되었으며 1962년에는 韓國冷凍肉이 10個月間에 28,000封度 輸入된 일이 있었다. 當時 英國人 獸醫官이 韓國冷凍肉의 拔取檢査를 實施하였으나 囊虫이 發見되어 其後부터는 100% 檢査를 實施하고 있는 것이다.

이것은 우리나라 當產物檢査官의 檢査가 소홀했다는 것을 證明해주는 것으로서 其後부터는 細心한 檢査가 行하여지고 있으며 특히 이 囊虫(寄生虫)은 우리나라 濟州 돼지에 寄生되어 있는 것으로 濟州道産豚의 輸出을 禁하고 있는 것으로 濟州道에서는 豚

솥의 改善과 衛生的인 管理面에 革新을 加하여 이러한 不美한 일이 없기를 바라는 바이다.

2) 日本의 食肉輸入狀況

日本이 近年에 와서 國民所得이 急激히 增加됨에 따라 食量消費面에 있어서의 畜産物의 增大는 括目할 만한바 있으며 日本國民의 畜産物消費量은 過去6年間に 있어서 牛乳는 2.3倍 肉類는 1.7倍 鷄卵은 1.5倍로 느려나고 있어 日本政府는 이의 需給對策으로서 濃厚飼料를 年間 400萬M/T(2800萬石穀類)의 穀物穀類 등을 輸入하여 國內 畜産物生産에 拍車를 加하면서도 不足되는 肉類를 當年 3萬M/T餘을 主로 濠洲·뉴우지랜드·美國·和蘭·부라질·流球·카나다等地에서 輸入充當하고 있는 것이다. 前記한바 飼料用으로 年間 400萬M/T 即 2800萬石의 穀類라하면 우리 나라 總食糧所要量 3000餘萬石과 比較할때 近似한 量이 되는 것이며 結果적으로 畜産物로 還元된 食糧을 生産하여 國民이 消費하고 있다는 것은 今年에 비로서 6萬M/T의 飼料를 수입한 우리나라와는 너무나 距離가 떠려져 있는 것이다. 其 동안 距離上으로도 가까움과 質價格面에서도 有利한 韓國이 輸入對象國에서 除外되었다는 것은 家畜傳染病關係로 禁止한때 起因되었던 것이다. 日本政府는 지난 7월에 畜産調査團(日本家畜輸入協議會長·農林省家畜檢疫所長·政務次官等 一行)을 各各 派韓하여 우리나라의 家畜業實態와 檢疫所施設 防疫狀況等を 視察歸國한바 있었다.

同年 8월에 日本農林省은 韓國에서 偶蹄類 및 奇蹄類에 對한 輸入禁止措置를 解除하므로써 우리 나라의 畜産物의 對日輸出은 一어 宿望이 達成되고 輸出實現을 보게 되었음은 海外市場의 擴大를 위하여 기꺼운 일이 아니라 할수 없는 것이다.

이를 契約로 하여 8月中甸에는 緊急食肉調節用으로 韓國으로부터 豚 1萬頭 冷凍豚肉 500M/T을 緊急輸入할것을 定하고 家畜輸出入協議會 代表로 하여금 輸入交涉를 提議하여온 結果 8月末에 生豚 200頭와 冷凍豚肉 200M/T을 先 購買契約을 締結하고 그 結果에 따라 輸入量을 增加할 것에 合意를 보고 事業이 推進中 不幸히도 コレ라病的의 韓國浸入으로 輸出은 一時 中斷되었던 것이었으나 コレ라가 終熄됨에 따라 다시 本事業을 推進中에 있는 實情에 있는 것이다.

이와 같이 韓國의 畜産物이 試驗케이스로 輸出하게 됨에 따라 무엇보다도 購買側의 口味에 맞는 商品의 價値가 있는 生豚이나 冷凍肉을 生産하여야 될 것이며 日本의 輸入量은 年年 增加될 傾向에 있는 것이다.

日本의 食肉輸入實績

年度別	總 輸 入 量	輸 入 內 譯			
		牛肉	豚肉	羊肉	冷凍肉
1953	95M/T	33M/T	0.6M/T	5M/T	55M/T
1955	1,434	1,347	0.8	8	78
1957	25,448	22,712	13.0	12.0	2,711
1960	38,073	5,790	5,896	18,106	8,279
1961	36,782	5,359	988	22,662	7,771
1962	33,211	4,764	1.5	23,192	5,254

3. 우리나라의 豚輸出實績

우리 나라의 豚輸出은 別表에 나타남과 같이 1959년에 2,000頭를 香港에 輸出함으로써 開始되어 1960년에는 20,000頭로 1961년에는 67,000頭로 增加되었다. 1962년에는 中共地域으로 부터의 輸入量增加로 香港市場價格을 下落시켜 同年 夏節에는 完全中斷狀態로 되었던바 年末에 이르러 輸出補償政策에 依하여 다시 輸出을 再開함으로써 40,000餘頭가 輸出되었었다. 1963년에도 繼續的인 補償政策으로서 輸出價格이 補償됨으로써 當初 6萬頭 計劃하였던 것이 10月末 現在로 10萬頭가 超過되고 있어 年內로는 總 12萬頭가 輸出케 될것이다.

以上에서 말한 바와 같이 年年 輸出數는 增加되고 있으며 5個年동안 總輸出에 따른 外貨만도 1000萬弗을 獲得하고 있는 것이다. 우리나라에 있어서의 外貨獲得事業種目으로도 豚輸出은 그 比重이 큰 것이다.

豚 輸 出 實 績

年度別	生 豚		冷 凍 肉	
	頭 數	金 額	數 量	金 額
1959年	2,030	94,315		
1960	20,334	870,088		
1961	67,901	2,935,763		
1962	40,535	1,677,564		
1963	101,186	3,541,000	131,565kg	
(10月末現在)	計	231,986	9,118,730	

結 論

畜産物의 消費中에서도 養豚은 先進諸國이 立證하고 있는것과 같이 有畜農業의 發展에 따라 其 生産物은 國民의 食生活改善을 指向하여 食糧으로서 轉換함을 目標로 하여야 될 것인바 우리나라와 같은 國民의 經濟的 零細性 即 低所得面으로 볼때 其 消費性이 弱

(73頁에 계속)

利用하고 있었다. 岸信夫氏는 말하기를 初年度 개간 직후는 牧草種子와 肥料를 供給하고 肥培管理 技術訓練을 하였음에도 不拘하고 牧草는 栽培치 않고 고무나 其他 換作物(수박·오이)을 栽培하여 尙장 現金收入에만 置重하여 이를 是正하는데 골치를 알았다고 하며 採草地에 適當한 土地는 全部 果樹園과 耕種用으로 優先하고 條件이 가장 粗惡한 部門만이 畜産用으로 돌아온다고 하여 畜産人들의 共通의인 苦悶을 털어 놓았다.

親察所感과 問題點

全國의으로 宣傳되어 있는만큼 諸般事가 滿足히 進行되었다고 生覺하기 보다는 實地 視察한 現實은 너무나 요원하게 느껴져서나 畜産部門 特히 牧野造成과 그 成果에 對하여는 놀라울 程度였다. 그러나 土地基盤整備後의 파생되는 여러가지 問題 또는 共同作業等은 韓國이나 日本이나 똑같은 容易치 않은 難問題點이 많이 보였으며 그 要點은 大略 다음과 같았다.

1. 人和—大事業을 實施하려면 첫재 幹部間은 勿論 이려니와 農民間의 意思疎通이 充分히 이루어져야 할 것은 再言을 置치 않는 事實이다. 더우기 困難한 問題에 直面할수록 農民間의 積極的인 活動과 幹部間의 隔意없는 推進이 必要한 것이다. 本部落에서도 처음에는 何等의 問題도 없었으나 區劃整理後 土地分合交換에 있어서 幹部間에도 自己의 位置를 忘却하고 自己換地를 有利하게 하려고 策動하는者 또는 連日會議 때에는 參席치 안코 決定된 事項에 對하여 自己에게 不利하면 不平을 하는等 意見의 對立으로 심각한 不

(51頁에서 계속)

한 反面에 政府의 積極的인 獎勵政策과 農民의 養豚 意慾이 擴大되어 갈때 國民消費를 擴大하는 一方 海外輸出의 消費를 最大限 擴大를 圖謀하여야 함은 現在 養豚實情으로 보아 重要한 要件이 되는 것이다. 이를 數字로 表示할때 解放前의 30萬餘頭에서 1962年 末現在 養豚數는 5배가 넘는 160餘頭로 特히 5.16革命後 養豚의 積極的 施策等으로서 年間增殖이 約40%가 되는 前例없는 增殖樣相은 一時的이나마 豚價의 下落을 免치 못하게 된 것이다. 即 國內供給利用量을 超過하게 된 것임으로 海外輸出振興策이 緊急事가 되어 政府의 補償對策을 講究함으로써 輸出量을 擴大시킨 結果를 가져왔든 것이다.

前述한 바와 같이 國民消費擴大나 輸出擴大에 있어서 가장 重要한 것은 經營의 合理化로서 生産을 有利

하고 오래동안 계속되어 그만큼 事業進度에 큰 支障을 招來하였다고 한다.

2. 農家の 經濟觀念—土地整備로 因하여 생기는 減收와 農地減少等으로 因한 不平 또는 林野의 賣收에 있어서 幹部들은 經營規模 擴大의 對象地인 私有山林은 率先하여 賣渡하여야 함에도 不拘하고 評價額의 不滿 自家用 薪炭用林이 없어지는데 對한 反感 先祖代代 繼承하여 온 家産的인 保有欲 等으로 解決을 보지 못한채 지연되어 果樹園 酪農造成에 많은 支障을 招來하였다.

3. 農村의 社會的 慣習—自己土地에 對한 愛着心과 共同作業에 對한 責任感의 缺如 傳統的인 慣習等이 阻害가 되어 果敢한 改革으로서 새로운 大型 機械化 農法等에 對한 認識不足으로 積極的인 開發에 支障이 많았다.

4. 資金調達—政府에서 마련한 制度 金融의 事務的인 複雜性和 牧野造成의 山林用地 買收等이 制度金融의 對象이 않되어 生産品 清算時 相殺 決濟하는 수속 등으로 農業構造改善事業에 支障이 많았다는 等의 諸般事情을 考察하여 볼때 今後 우리나라에서 이와같은 劃期的인 構造改善事業을 實施하려면 적어도 地域社會의 人間關係 價行을 살핀 다음 資金關係 投資效果 自己負擔額의 調達能力等 多角的인 檢訂을 하여 決定하여야 할것이라는 感이 切實하면서 4時 30分 部落의 發展을 빌며 放牧地에서 記念 사진을 찍고 다음 스케줄을 爲하여 떠났다.

(筆者=本會會長·農學博士)

케 함으로써 低廉한 價格으로 食用化擴大로 消費增進을 期할수 있을 것이며 海外輸出에 있어서는 輸出對象國인 日本·香港의 生豚·冷凍肉의 需要實情으로 볼때 現在는 勿論 將次에도 畜産物의 輸出資源으로서 養豚은 重要한 品目이 되는 것이다.

結果的으로 輸出對象市場에서 規格이나 價格面에 有利하여야 되는 것임으로 需要者側의 口味에 알맞는 生豚일 境遇 生後 7~8個月齡으로서 90kg(150斤) 內外의 去勢한 壯豚이나 未妊豚 그리고 資質이 좋은 베—콘型(脂肪이 적은 것)의 生産에 用力하여야 할것이며 輸出畜産物의 細密한 衛生檢査로서 輸出對象國의 檢査에 失格되는 일이 없도록 하여야 될 것이며 養畜家는 衛生的인 管理와 上記한바 商品生産으로 發展되어야 할것임을 다시 한번 強調하는 바이다.

(筆者=農林部 畜産係長)